

## FITTING INSTRUCTIONS

**CAT MATE Lockable Cat Flap with Door Liner (Ref 234) and  
CAT MATE 4-Way Locking Cat Flap with Door Liner (Ref 235)**

## Refer to Template

- Place template in desired position on door and draw round it. (We recommend the bottom of the hole is approximately level with your pet's stomach.)
- Use an electric jig-saw to cut along inside of drawn line. Be careful to cut hole square to the door, particularly with thicker doors. Ensure frames are free-fitting in hole.
- Determine thickness of door panel (t).
- If necessary, cut interior frame (frame without swinging flap) to correct length with sharp knife. Keep hands clear of blade and support inside of moulding with a suitable piece of wood.

## 5 For door panels 0 - 23mm (0 - 7/8") thick

- Position interior frame on inside of door and mark four screw positions.
- Remove frame and drill screw clearance holes in panel to approximately 5mm (3/16") diameter.
- Select appropriate screws.
- Position exterior frame on outside of door. Screw interior frame to it by using appropriate screw for panel thickness (t) (see Fig. 8). Finally, fit screw caps.

## 5 For door panels 23mm+ (7/8"+) thick

- Drill out four screw holes in exterior frame to allow close clearance on screws. (Recommended drill 5mm (3/16") diameter).
- Screw interior frame on inside of door, using short 13mm (1/2") screws.
- Screw exterior frame on outside of door using 19mm (3/4") screws. Finally, fit screw caps.

## Suitable for wall installation with the CAT MATE Wall Liner

If you wish to install with the Wall Liner, please refer to its fitting instructions. Please refer to the table to see how many Wall Liners you will require. (\*Use an additional liner for each 50mm of wall thickness.)

## A helpful tip...

To train your pet to use the cat flap, prop it open at first and use food as an encouragement.

## 3 YEAR LIMITED GUARANTEE

Pet Mate Ltd. guarantee your product for a period of three years from the date of purchase, subject to proof of purchase date. The guarantee is limited to any defect arising due to faulty materials or manufacture. Any defective item will be repaired or replaced free of charge at the manufacturer's discretion, provided that the defect has not been caused by neglect, misuse or normal wear and tear. Your statutory rights are not affected.

## INSTRUCTIONS DE MONTAGE

**CAT MATE Châtière Verrouillable avec Tunnel  
Cache-Découpe (Ref 234) et CAT MATE Châtière  
Verrouillable 4 Positions avec Tunnel  
Cache-Découpe (Ref 235)**

## Veuillez vous reporter au gabarit

- Placez le gabarit dans la position souhaitée sur la porte et dessinez le contour. (Nous recommandons de positionner le bas du trou approximativement à la hauteur du ventre de l'animal.)
- Servez-vous d'une scie sauteuse pour éviter l'intérieur de la section dessinée. Veillez à ce que le cadre soit bien perpendiculaire, surtout sur les portes d'épaisseur importante. Vérifiez que les cadres s'insèrent sans forcer dans le trou.
- Déterminez l'épaisseur du panneau de porte (t).
- Si nécessaire, découpez le cadre intérieur (cadre sans le battant) avec un couteau aiguisé pour en corriger la longueur. Tenez la main à l'écart de la lame et soutenez l'intérieur de la section moulée avec un bloc de bois de forme adéquate.

## 5 Panneaux de porte de 0 - 23mm d'épaisseur

- Placez le cadre intérieur dans la porte et marquez les positions des vis.
- Retirez le cadre et percez dans le panneau des trous d'environ 5mm de diamètre pour la fixation des vis.
- Sélectionnez des vis appropriées.
- Positionnez le cadre extérieur sur la surface extérieure de la porte. Vissez le cadre intérieur dessus en utilisant des vis adaptées à l'épaisseur du panneau (t) (voir fig. 8). Enfin, placez les caches sur les vis.

## 5 Panneaux de porte de 23mm d'épaisseur

- Perce quatre trous dans le cadre extérieur pour la fixation des vis (diamètre recommandé 5mm).
- Vissez le cadre intérieur dans la porte, au moyen de vis de 13mm.
- Vissez le cadre extérieur à l'extérieur de la porte en utilisant des vis de 19mm. Enfin, placez les caches sur les vis.

## Convient pour installation murale avec le CAT MATE Cadre Intégré

Si vous souhaitez installer le cadre Intégré, veuillez vous reporter à ses instructions de montage. Le tableau vous indique de combien de cadres intégrés vous aurez besoin. (\*Utiliser un cadre supplémentaire tous les 50mm d'épaisseur.)

## Astuce...

Afin d'entraîner votre chat à utiliser la châtière, laissez-la ouverte au début et déposez de la nourriture de l'autre côté pour l'encourager à passer.

## GARANTIE LIMITÉE DE 3 ANS

Pet Mate Ltd. garantit ce produit pour une période de 3 ans à partir de la date d'achat. Une preuve de la date d'achat doit être fournie pour toute réclamation. La garantie est limitée aux défauts de fabrication ou de matériau. Tout article défectueux sera réparé ou remplacé gratuitement à la discrétion du fabricant. Ceci exclue les produits défectueux dus à la négligence, à de mauvaises manipulations ou à l'usage normal du produit. Ceci n'affecte pas vos droits statutaires.

## EINBAUANLEITUNG

**Verschließbaren CAT MATE Katzenklappe mit Tunnel (Ref 234) und der  
CAT MATE Katzenklappe mit 4-Wege-Verschluss und Tunnel (Ref 235)**

## Bitte auf Schablone Bezug nehmen

- Schablone in gewünschter Position an der Tür platzieren und Linie herum markieren. (Es empfiehlt sich, dass der untere Lochrand ungefähr in gleicher Höhe wie der Bauch Ihres Haustiers ist.)
- Mit einer Elektro-Stichsäge entlang der Innenseite des gezogenen Striches die Öffnung ausschneiden. Dabei auf senkrechten Schnittverlauf achten, ganz besonders bei dickeren Türen. Sicherstellen, dass die Rahmen ohne Widerstand in den Ausschnitt passen.
- Dicke der Türfüllung bestimmen (t).
- Falls erforderlich, Innenrahmen (Rahmen ohne Schwingklappe) mit scharfem Messer auf richtige Länge zuschneiden. Dabei Hände in sicherem Abstand von der Messerschneide halten und Innenseite der Form mit einem geeigneten Holzstück unterstützen.

## 5 Für Türfüllungen mit Dicke 0 - 23 mm

- Befestigen der Tür: Innenteil der Katzenklappe von innen in die Tür setzen und die 4 Löcher für die Schrauben markieren.
- Rahmen entfernen und in die Füllung Durchgangslöcher mit ungefähr 5mm Durchmesser bohren.
- Entsprechende Schrauben wählen.
- Außenrahmen an Außenseite der Tür positionieren. Innenrahmen anschrauben; dafür entsprechende Schraubgröße je nach Dicke der Türfüllung (t) verwenden (siehe Abb. 8). Dann Schraubenkappen montieren.

## 5 Für Türfüllungen mit Dicke 23 mm

- Vier Schraublöcher so in Außenrahmen bohren, dass damit die Schrauben möglichst eng anliegend durchgehen (Bohrerdurchmesser von 5mm wird empfohlen).
- Innenrahmen an Innenseite der Tür mittel kurzer 13mm Schrauben anschrauben.
- Außenrahmen an Außenseite der Tür mittels 19mm Schrauben anschrauben. Dann Schraubenkappen montieren.

## Zur Wandinstallation mit dem CAT MATE Tunnелеlement für Katzenklappen geeignet

Wenn die Installation mit dem Tunnелеlement für Katzenklappen vorgenommen werden soll, bitte die diesbezügliche Montieranleitung beachten. Die Tabelle zeigt, wie viele Tunnелеlemente für Katzenklappen dafür erforderlich sind. (\*Pro zusätzliche 50mm Wandstärke ein weiteres Tunnелеlement verwenden.)

## Nützlicher Tipp...

Anfangs sollte die Katzenklappe nach Möglichkeit abgestützt werden, so dass sie offensteht. Benutzen Sie ggf. Futter oder andere Leckerbissen als Lockmittel.

## 3 JAHRE BESCHRÄNKTE GARANTIE

Pet Mate Ltd. gewährt bei Vorlage des Kaufbelegs eine Garantie von 3 Jahren ab Kaufdatum auf dieses Produkt. Die Garantie beschränkt sich auf Mängel, die auf fehlerhaftes Material oder fehlerhafte Herstellung zurückzuführen sind. Nach Ermessen des Herstellers werden defekte Produkte kostenlos repariert oder ersetzt, vorausgesetzt, dass der Defekt nicht durch unsachgemäße Behandlung oder normale Abnutzung verursacht wurde. Dies berührt Ihre gesetzlichen Rechte nicht.

## INSTRUCCIONES DE AJUSTE

**CAT MATE Gatera con Cerrojo con Guarnición  
Para Puerta (Ref 234) y CAT MATE Gatera con  
Cerrojo 4 Posiciones con Guarnición  
Para Puerta (Ref 235)**

## Vea la plantilla

- Coloque la plantilla en la posición deseada de la puerta y trace una línea a su alrededor. (Recomendamos que la parte interior del orificio quede nivelada aproximadamente con el estómago de su animal.)
- Utilice una sierra eléctrica de vaivén para cortar dentro de la línea dibujada. Tenga cuidado de cortar el orificio en escuadra con la puerta, particularmente en las puertas más gruesas. Asegúrese de que los marcos penetren fácilmente en el orificio.
- Determine el grosor del panel de la puerta (t).
- Si fuera necesario, corte el marco interior (marco sin la compuerta oscilante) para corregir la longitud, utilizando un cuchillo afilado. Mantenga las manos alejadas de la hoja y sustente la parte interior de la moldura con un trozo de madera adecuada.

## 5 Para paneles de puerta de 0 - 23mm de grosor

- Coloque el marco interior en el interior de la gatera y marque las 4 posiciones para los tornillos.
- Quite el marco y taladre agujeros de paso de 5mm de diámetro aproximadamente en el panel, para los tornillos.
- Selección tornillos apropiados.
- Coloque el marco exterior en la parte exterior de la puerta. Atornille el marco interior a éste utilizando tornillos apropiados para el grosor del panel (t) (véase la Fig. 8). Finalmente, coloque las tapas de los tornillos.

## 5 Para paneles de puerta de 23mm de grosor

- Taladre cuatro agujeros para tornillos en el marco exterior, con objeto de obtener un buen ajuste. (Se recomiendan agujeros de 5mm de diámetro).
- Atornille el marco interior a la parte interior de la puerta utilizando tornillos cortos de 13mm.
- Atornille el marco exterior a la parte exterior de la puerta utilizando tornillos de 19mm. Finalmente, coloque las tapas de los tornillos.

## Apta para la instalación en la pared con la CAT MATE Guarnición Para Mampara

Si desea instalarla con la Guarnición para Mampara, por favor, consulte sus instrucciones de instalación. Consulte la tabla para determinar cuántas Guarniciones para Mampara necesitará. (\*Utilice una guarnición adicional por cada 50mm de espesor de pared.)

## Consejo útil...

Para enseñar a su animal a usar la gatera, manténgala abierta en principio y ofrezca comida al animal para animarle.

## GARANTÍA LIMITADA DE 3 AÑOS

Este producto está garantizado por un período de tres años a partir de la fecha de compra sujeto a la presentación de prueba de ésta. La garantía se limita a los daños producidos por materiales o fabricación defectuosos. Cualquier elemento defectuoso será reparado o reemplazado sin coste alguno a discreción del fabricante, siempre que el daño no haya sido causado por uso incorrecto o desgaste normal. Esta garantía no afecta a sus derechos legales.

## MONTAGE INSTRUCTIES

**CAT MATE Afsluitbaar Kattendeur met Tunnel  
(Ref 234) en CAT MATE Viervoudig Afsluitbaar  
Kattendeur met Tunnel (Ref 235)**

## De sjabloon

- Houd de sjabloon op de gewenste plaats op de deur en teken de omtrek af. (Wij raden u aan dit zo te doen dat de onderkant van de opening zich op buikhoogte van uw huisdier bevindt.)
- Gebruik een elektrische figuurzaagmachine en volg de binnenzijde van de afgetekende lijn. Let er goed op dat u de opening recht op de deur uitzaagt; dit is vooral belangrijk bij een wat dikkere deur. Zorg dat de ramen ruim in de opening passen.
- Bepaal dikte van deurpaneel (t).
- Indien nodig kunt u, om de lengte goed passend te maken, het binnenraam (raam zonder heen-en-weer flap) met een scherp mesje bijsnijden. Pas hierbij goed op uw handen en steun de binnenkant van de vorm een een passend stuk hout.

## 5 Voor panelen van 0 - 23mm dik

- Houdt het binnenraam tegen de binnenkant van de kattendeur en kruis aan waar de 4 schroeven moeten komen.
- Verwijder het raamwerk en boor in het paneel schroefgaten van ongeveer 5mm diameter.
- Kies passende schroeven.
- Houdt het buitenraam tegen de buitenkant van de deur. Schroef er het binnenraam op met schroeven die passen bij de dikte van het paneel (t) (zie afb. 8), en bevestig schroefdopjes.

## 5 Voor deurpanelen van meer dan 23mm dik

- Boor vier ruime schroefgaten, bij voorkeur met een diameter van 5mm in het buitenraam met wat speling voor schroeven.
- Schroef binnenraam met korte 13mm schroeven op binnenzijde van de deur.
- Schroef buitenraam met 19mm schroeven op buitenzijde van de deur en bevestig schroefdopjes.

## Montage in een muur mogelijk met de CAT MATE Kattendeur Tunnel

Mocht u de Kattendeur Tunnel willen monteren, houdt u zich dan aan de montage instructies. De tabel laat zien hoeveel Kattendeur Tunnels u nodig hebt. (\*Gebruik een extra Tunnel voor elke 50mm die de muur dik is.)

## Een goede tip...

Om uw huisdier te wennen aan het gebruik van de kattendeur, houdt u de kattendeur de eerste keer zelf open en gebruikt u voedsel om hem aan te moedigen.

## 3 JAAR BEPERKTE GARANTIE

Pet Mate Ltd. biedt drie jaar garantie op uw aankoop vanaf de oorspronkelijke koopdatum voor gebreken die mochten ontstaan ten gevolge van defecte materialen of door onjuiste vervaardiging. Dienovereenkomstig wordt elk ondeugdelijk onderdeel gratis gerepareerd of vervangen dit ter beoordeling van de fabrikant en op voorwaarde dat het defect niet veroorzaakt is door veronzachtzaming, verkeerd gebruik of normale slijtage en een aankoop/datumbewijs overlegd kan worden. Dit tast uw statutaire rechten niet aan.